



# Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division



2020年3月12日

提供者敬啟

今天，2020年3月12日，州長布朗 (Governor Brown) 和俄勒岡州衛生局 (Oregon Health Authority <https://www.oregon.gov/oha/Pages/index.aspx>) 宣布新的社交疏遠指南(new guidance [https://drive.google.com/file/d/1ikBiql-OM\\_mllxdlTdkWU7OglJJK3XpU/view](https://drive.google.com/file/d/1ikBiql-OM_mllxdlTdkWU7OglJJK3XpU/view))，以幫助控制新型冠狀病毒（也稱為COVID-19）的傳播。該指導方針涉及大型聚會、工作場所設置、長期和輔助生活。其中一些指導方針影響學校和兒童保育服務提供者。

此外，先前的指南 (previous guidance

<https://www.oregon.gov/oha/PH/DISEASESCONDITIONS/DISEASESAZ/Emerging%20Respiratory%20Infections/COVID-19-cases-in-Oregon-schools.pdf>) 於2020年3月8日發布。所有與學校無關的聚會和小組活動應被取消，例如團體家長會議、實地考察、親自培訓活動和專業學習。本指南適用於兒童保育設施。兒童保育設置還應錯開膳食和戶外時間，以限制互動。

這些新措施是根據疾病控制和預防中心 (CDC <https://www.cdc.gov/>)、俄勒岡州公共衛生專家、流行病學家和衛生專業人員的建議制定。

州長指令中概述對兒童保育提供者的其他重要措施包括：

- 患病的兒童、教師和職員應待在家裡，直到他們發燒和症狀消失至少24小時。
- 強烈鼓勵兒童保育計劃實行病假政策，以確保有症狀的員工生病時留在家中。
- 在維持運營方面遇到困難的兒童保育計劃應諮詢其執照專家尋求指南。
- 兒童保育提供者應與教育和早學夥伴包括學校進行協調，尤其當他們位於同一地點。
- 如果提供者生病，則應將自己分隔在不同的房間，並請合格的替代人提供護理。如果家庭成員生病，則應將他們自己與其他人員分開放置。在這兩種情況下，都應增加清潔程序。

現有的兒童保育辦公室 (OCC) 規則發表何時讓孩子不受照顧。這些規則也位於ELD網站的COVID-19部分 (<https://oregonearlylearning.com/COVID-19-Resources>)，組織按設施類型以供參考。您可以下載資訊以發布或與家人共享。您可以下載以發佈或與家庭共用。

對兒童和員工加強適當的洗手，並增加對設施或中心經常接觸的表面的清潔（建議每天兩次）。有關清潔的更多詳細資訊，請參閱線上發佈的常問的問題

<https://oregonearlylearning.com/COVID-19-Resources>。

訪問OHA的COVID-19網頁

<https://www.oregon.gov/oha/PH/DISEASESCONDITIONS/DISEASESAZ/Pages/emerging-respiratory-infections.aspx>.

保持瞭解最新情況，您可以在這裡找到有關如何保持健康的最新資訊和建議。隨著形勢的發展，我們將通過定期更新，指導及兒童保育資源，保持作為提供者資源的作用。

感謝您繼續為俄勒岡州的兒童及家庭服務。

**Amy Joyce**

兒童保育主任

早教學分部